

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خطبة الجمعة لتاريخ ٢٣/٧/٢٠٢١ الموافق ١٣ ذو الحجة ١٤٤٢ هـ

الحَيَاءُ خَصْلَةٌ حَمِيدَةٌ

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَسْتَرْشِدُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا شَبِيهَ وَلَا مَثِيلَ لَهُ مَهْمَا تَصَوَّرْتَ بِبَالِكَ فَاللَّهُ بِخِلَافِ ذَلِكَ وَمَنْ وَصَفَ اللَّهُ بِمَعْنَى مِنْ مَعَانِي الْبَشَرِ فَقَدْ كَفَرَ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا وَقَائِدَنَا وَقُرَّةَ أَعْيُنِنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَصَفِيُّهُ وَحَبِيبُهُ وَخَلِيلُهُ أَرْسَلَهُ اللَّهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ هَادِيًّا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَدَاعِيًّا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا فَهَدَى اللَّهُ بِهِ الْأُمَّةَ وَكَشَفَ بِهِ الْغُمَّةَ وَأَخْرَجَ بِهِ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ فَجَزَاهُ اللَّهُ خَيْرَ مَا جَزَى نَبِيًّا عَنْ أُمَّتِهِ.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أَوْصِي نَفْسِي وَإِيَّاكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَظِيمِ فَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ الَّذِي قَالَ فِي كِتَابِهِ الْكَرِيمِ فِي سُورَةِ الْبَقَرَةِ ﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٣﴾﴾. وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ التُّبُّوَةِ الْأُولَى إِذَا لَمْ تَسْتَحْ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ اه رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

Esclave de Dieu, je me recommande à moi-même en vous le recommandant, de faire preuve de piété à l'égard de Dieu العظيم *Al-Adhim*, alors craignez Dieu notre Seigneur Celui Qui dit dans Son livre honoré, dans sourate البقرة *Al-Baqarah*, au verset 103 ce qui signifie : « **S'ils avaient été croyants et avaient fait preuve de piété, ils auraient eu une récompense de la part de Dieu qui vaut mieux pour eux, si seulement ils avaient su !...** » D'après *Abou Mas'oud Al-Badriyy*, il a dit : Le messager de Dieu صلى الله عليه وسلم, a dit ce qui signifie : « **Parmi ce qui est parvenu aux gens parmi les paroles des premiers prophètes, il y a : "Si tu n'as pas de pudeur, alors fais ce que tu veux !..."** »

لِيُعْلَمَ أَنَّ الْحَيَاءَ خُلُقٌ عَظِيمٌ يَمْنَعُ صَاحِبَهُ مِنْ اقْتِرَافِ الْمُؤَبَقَاتِ وَيَحْمِلُهُ عَلَىٰ فِعْلِ الْخَيْرَاتِ، فَمَنْ كَانَ مِنْ أَوْلَادِنَا وَنَاشِئَتِنَا ذَا حَيَاءٍ فَيَنْبَغِي أَنْ يُسْتَعَانَ بِحَيَائِهِ عَلَىٰ تَقْوِيهِهِ وَتَأْدِيبِهِ لِيَكُونَ بِإِذْنِ

اللَّهُ عَلَى خَيْرٍ وَرَشَادٍ، وَلَيَنْشَأَ عَاقِلًا رَزِينًا رَاجِبًا بِالْفَضِيلَةِ مُعْرِضًا عَنِ الرَّذِيلَةِ وَالْفُحْشِ إِذِ الْحَيَاءِ يَحْمِلُ صَاحِبَهُ عَلَى الْحَيْرِ. وَلِذَلِكَ قِيلَ فِي تَعْرِيفِ الْحَيَاءِ هُوَ حُلُقٌ يَحْمِلُ عَلَى تَرْكِ الْقَبِيحِ وَفِعْلِ الْمَلِيحِ.

Que l'on sache que la pudeur est un caractère éminent, qui empêche celui qui est pudique de commettre des choses viles et qui l'amène à faire le bien. Celui de nos enfants, ou de nos jeunes, qui a de la pudeur, il convient de s'appuyer sur cette pudeur pour le corriger et l'éduquer, afin qu'il soit par la volonté de Dieu sur le bien et la bonne guidée, qu'il grandisse sain, posé, désirant les actes de mérite, se détournant des actes vils et de la vulgarité, car la pudeur mène celui qui en a vers le bien. Pour cela il a été dit à propos de la définition de la pudeur : « *C'est un caractère qui mène à délaisser ce qui est laid et à faire ce qui est beau.* »

وَمَعْنَى قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ أَيَّ بَلَّغَهُمْ وَأَحَاطُوا بِهِ، وَقَوْلِهِ مِنْ كَلَامِ التُّبَّوَّةِ الْأُولَى أَيَّ مِنْ كَلَامِ أَصْحَابِهَا وَهُمْ الْأَنْبِيَاءُ الْأَوْلُونَ السَّالِفُونَ الَّذِينَ سَبَقَتْ بَعَثَتُهُمْ بَعَثَةَ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، وَالْمُرَادُ بَيَانُ أَنَّ أَمْرَ الْحَيَاءِ لَمْ يَزَلْ ثَابِتًا وَمَمْدُوحًا مُنْذُ زَمَنِ التُّبَّوَّةِ الْأُولَى، وَيُسْتَفَادُ مِنْهُ أَنَّهُ مَا مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا وَقَدْ دَعَا إِلَى الْحَيَاءِ وَذَلِكَ لِمَا تَضَمَّنَهُ هَذَا الْحُلُقُ الْعَظِيمُ مِنْ صِلَاحٍ وَأَنَّ الْحَيَاءَ لَمْ يُنْسَخْ فِيهَا نُسْخٌ مِنْ شَرَائِعِ الْمُرْسَلِينَ،

Sa parole صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ qui signifie : « *Parmi ce qu'il est parvenu aux gens* » c'est-à-dire ce dont ils ont pris connaissance et ont bien compris, et dans sa parole qui signifie : « *parmi les paroles des premiers prophètes* » il s'agit des prophètes anciens, antérieurs, dont la mission a précédé celle de notre Prophète محمد Mouhammad عَلَيْهِ وَالسَّلَامُ. Ce qui en est visé, c'est de montrer que la pudeur a toujours été confirmée et louée depuis l'époque des premiers prophètes. On comprend de cette parole qu'il n'y a pas eu un seul prophète sans qu'il n'ait appelé à la pudeur, et ce en raison de ce que comporte comme vertu ce caractère éminent, et on en tire que la pudeur n'a jamais fait partie des jugements qui ont été abrogés dans les lois des messagers.

بَلْ قَدْ تَدَاوَلَهُ النَّاسُ بَيْنَهُمْ وَتَوَارَثُوهُ قَرْنًا بَعْدَ قَرْنٍ إِلَى أَنْ أَدْرَكْنَاهُ فِي شَرِيْعَتِنَا وَدَعَانَا إِلَيْهِ النَّبِيُّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَعَلِمَ صَوَابُهُ وَفَضْلُهُ وَاتَّفَقَتِ الْعُقُولُ الْمُسْتَقِيمَةُ عَلَى حُسْنِهِ.

Les gens se la sont transmise entre eux, ils l'ont héritée siècle après siècle, jusqu'à ce que nous l'ayons reçue dans notre loi et que notre Prophète عَلَيْهِ وَالسَّلَامُ nous y ait appelés. Dès lors, on a su qu'elle est un caractère juste, méritoire, et les gens dotés d'une raison saine se sont accordés à juger qu'elle est une bonne chose.

وقَوْلُهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ إِذَا لَمْ تَسْتَجِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ مَعْنَاهُ الْوَعِيدُ أَيُّ إِذَا لَمْ يَكُنْ لَكَ حَيَاءٌ يَمْنَعُكَ مِنَ الْقَبِيحِ فَصَنَعْتَ مَا شِئْتَ مِنْ ذَلِكَ وَرَكِبْتَ الْفُحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ فَاعْلَمْ أَنَّكَ سَتَلَاقِي نَتِيجَةَ ذَلِكَ وَسَتُوجَاهُ عَاقِبَتُهُ وَتَسْتَحِقُّ عَذَابَ اللَّهِ عَلَيْهِ.

Quant à sa parole عليه الصلاة والسلام qui signifie : « *Si tu n'éprouves pas de pudeur, alors fais ce que tu veux !...* » Cela comporte le sens de la menace, c'est-à-dire si tu n'as pas de pudeur qui t'empêche de faire ce qui est laid, et donc tu as fait ce que tu veux de cela, et que tu as commis des actes vils et des choses blâmables, alors sache que tu en retrouveras la rétribution en retour, tu feras face à leurs conséquences et tu mériteras le châtement de Dieu pour cela.

وَإِذَا مَا عَلِمَ هَذَا اسْتَفَدْنَا مِنَ الْحَدِيثِ تَعْظِيمَ أَمْرِ الْحَيَاءِ وَمَا يَتَأْتِي بِالْحَيَاءِ مِنْ خَيْرٍ فَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلُّهُ أَوْ قَالَ الْحَيَاءُ كُلُّهُ خَيْرٌ أَهْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ عَنْ عِمْرَانَ أَيْضًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَيَاءُ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ أَهْ.

En effet du moment que nous avons su cela, nous déduisons du *hadith* la magnification du sujet de la pudeur, et du bien qui découle de la pudeur. Ainsi d'après *Imran Ibnou Housayn*, le Messager de Dieu صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ a dit : ce qui signifie : « *La pudeur est entièrement un bien* » ou encore : ce qui signifie : « *La pudeur toute entière est un bien* » rapporté par *Moulim*. Dans le *Sahih* de *Al-Boukhariyy*, d'après *Imran* également, le Messager de Dieu صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ a dit : ce qui signifie : « *La pudeur n'amène que du bien.* »

فَمَنْ اسْتَحْيَا مِنَ اللَّهِ تَعَالَى حَذَرَ الْوُقُوعِ فِي مَا حَرَّمَ اللَّهُ، وَإِذَا مَا كَانَ الْإِنْسَانُ يَسْتَحْيِي أَحْيَانًا مِنْ ارْتِكَابِ رَذِيلَةٍ مَا إِذَا أَحَسَّ بَعَيْنِ إِنْسَانٍ مِثْلَهُ تَرَاهُ وَهُوَ لَا يَمْلِكُ أَنْ يُدْخِلَهُ جَنَّةً وَلَا نَارًا فَبِالْأَوْلَى أَنْ يَسْتَحْيِي مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ الَّذِي خَلَقَهُ وَرَزَقَهُ وَأَمَرَهُ وَنَهَاهُ وَالَّذِي لَا تَخْفَى عَلَيْهِ خَافِيَةٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ، وَقَدْ رَوَى الْبُخَارِيُّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ أَحَقُّ أَنْ يُسْتَحْيَا مِنْهُ مِنَ النَّاسِ أَهْ.

Celui qui a de la pudeur à l'égard de Dieu évitera de tomber dans ce que Dieu a interdit. Si la personne a honte parfois de commettre un vice, si jamais elle craint d'être vue par autre personne – qui lui est semblable et qui n'a pas le pouvoir de la faire entrer au paradis ou à l'enfer, à plus forte raison, la personne devrait faire preuve de pudeur à l'égard du Seigneur des mondes Qui l'a créé et Qui lui donne sa subsistance, Qui lui a donné des ordres et Qui lui a fixé des interdits, et à Qui rien n'échappe sur terre ni dans le ciel. *Al-Boukhariyy* a rapporté que le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ a dit ce qui signifie : « *Dieu mérite plus que les gens qu'on éprouve de la pudeur à Son égard.* »

وَإِذَا مَا تَمَكَّنَ الْحَيَاءُ مِنَ اللَّهِ فِي قَلْبِ الْمُؤْمِنِ سَمَا بَعْدَ ذَلِكَ عَنِ الشَّيْنِ وَتَرَفَعَ عَنِ الْعَيْبِ وَاسْتَحْيَا مِنْ خَالِقِهِ أَنْ يَرَاهُ حَيْثُ لَا يُحِبُّ كَمَا أَشَارَ إِلَى هَذَا الْمَعْنَى نَبِيُّنَا صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ فِي الْحَدِيثِ الَّذِي رَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ طَرِيقِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَقَدْ سُئِلَ عَنِ الْإِحْسَانِ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ أَهْ.

Et si la pudeur à l'égard de Dieu s'installe dans le cœur d'un croyant, il s'écartera après cela de tous les vices et il s'éloignera des défauts, il éprouvera de la pudeur que son créateur le voie dans une situation qu'Il n'agrée pas, tout comme notre Prophète عليه الصلاة والسلام y a fait allusion, dans le *hadith* rapporté par Mouslim par le biais de ^Oumar Ibnou l-Khattab, le Prophète صلى الله عليه وسلم a dit alors qu'il avait été interrogé à propos de الإحسان *al-'ihcan* ce qui signifie : « **C'est que tu adores Dieu comme si tu le voyais, et si tu ne le vois pas alors sache qu'Il te voit.** »

وَيَتَأَكَّدُ هَذَا الْمَعْنَى بِمَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَحْيُوا مِنَ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَسْتَحْيِي وَالْحَمْدُ لِلَّهِ قَالَ لَيْسَ ذَاكَ وَلَكِنَّ الْإِسْتِحْيَاءَ مِنَ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ أَنْ تَحْفَظَ الرَّأْسَ وَمَا وَعَى وَالْبَطْنَ وَمَا حَوَى وَلْتَذْكَرِ الْمَوْتَ وَالْبِلَى وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ تَرَكَ زِينَةَ الدُّنْيَا فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ اسْتَحْيَا مِنَ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ اهـ

Et ce sens est également appuyé par ce qu'a dit *At-Tirmidhiyy*, d'après le *Messenger de Dieu* صلى الله عليه وسلم, qu'il a dit ce qui signifie : « **Faites preuve de pudeur à l'égard de Dieu de la véritable pudeur** » Les compagnons ont dit : « Ô *Messenger de Dieu*, mais nous avons de la pudeur et la louange est à dieu » il a dit ce qui signifie : « **Ce n'est pas de cela dont il s'agit, faire preuve de la véritable pudeur à l'égard de Dieu, c'est que tu preserves la tête et ce qu'elle contient, le ventre et ce qu'il contient, et que tu te souviennes de la mort et de la décomposition dans la terre, et celui qui recherche l'au-delà délaissera les parures du bas monde, celui qui fait cela aura fait preuve de la véritable pudeur à l'égard de Dieu** »

وَرَوَى الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ كَانَ يُعَاتِبُ شَخْصًا فِي الْحَيَاءِ وَيَحْتُثُّهُ عَلَى تَرْكِ بَعْضِ مَا هُوَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَيَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَاهُ فَإِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الْإِيمَانِ وَمَعْنَى دَعَاهُ أَيِ اتْرُكُهُ عَلَى هَذَا الْخَلْقِ الطَّيِّبِ. وَقَدْ مَدَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَجَّ عَبْدَ الْقَيْسِ فَقَالَ لَهُ إِنَّ فِيكَ لَخَلْقَيْنِ يُجِبُّهُمَا اللَّهُ قَالَ الْأَشَجُّ وَمَا هُمَا قَالَ الْحِلْمُ وَالْحَيَاءُ اهـ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْأَدَبِ الْمُفْرَدِ. وَإِذَا مَا عَلِمَ هَذَا وَبَانَ لَكَ فَضْلُ الْحَيَاءِ فَلْيُعَلِّمْ أَنَّ هَذَا كَلَّمَهُ فِي غَيْرِ الْحَيَاءِ الَّذِي يَجْرُ إِلَى تَرْكِ وَاجِبٍ أَوْ فِعْلٍ مُحَرَّمٍ.

Al-Boukhariyy et *Mouslim* ont rapporté que le prophète صلى الله عليه وسلم est passé auprès d'un homme des *'ansar* qui reprenait un autre pour sa pudeur, il l'incitait à délaissier une partie de sa pudeur, alors le *Messenger de Dieu* صلى الله عليه وسلم lui a dit ce qui signifie : « **Laisse-le, la pudeur est une manifestation de la foi** » c'est-à-dire « **laisse-le avec ce bon caractère.** » Et le Prophète صلى الله عليه وسلم a fait l'éloge de 'Achaj l'esclave de Qays, il lui a dit ce qui signifie : « **Il y a en toi deux caractères que Dieu agrée** » et 'Achaj lui a dit : « **Quels sont-ils ?** » Le Prophète lui a dit ce qui signifie : « **L'indulgence et la pudeur** » rapporté par *Al-Boukhariyy* dans *Al-'Adabou l-Moufrad*. Dès lors que nous avons su cela et que le mérite de la pudeur est clair, que l'on sache

que tout cela n'a rien à voir avec la timidité qui amène à délaissier un devoir ou à commettre un péché.

أَمَّا الْحَيَاءُ الَّذِي يَمْنَعُ صَاحِبَهُ مِنْ تَعَلُّمِ مَا يَحْتَاجُهُ مِنْ أُمُورِ الدِّينِ كَالْمَرْأَةِ الَّتِي تَسْتَحِي مِنْ تَعَلُّمِ أَحْكَامِ الْحَيْضِ وَالنِّفَاسِ وَنَحْوِ ذَلِكَ، وَكَالرَّجُلِ الَّذِي يَسْتَحِي أَنْ يُسْأَلَ عَنْ أَحْكَامِ الْجَنَابَةِ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ مِمَّا يَحْتَاجُهُ مِنْ أُمُورِ الدِّينِ فَإِنَّهُ حَيَاءٌ مَذْمُومٌ يَحْمِلُ صَاحِبَهُ عَلَى التَّعَبُّدِ عَلَى الْجَهْلِ وَالتَّعَبُّدِ عَلَى الْجَهْلِ لَا يُنْجِي صَاحِبَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

Pour ce qui est de la timidité qui empêche la personne d'apprendre les sujets de la religion dont elle a besoin, comme une femme qui serait soi-disant timide pour apprendre les jugements des menstrues et des lochies et ce qui est de cet ordre, ou un homme qui serait soi-disant timide pour poser des questions à propos des jugements de la *janabah* ou d'autre chose parmi les sujets de la religion dont il a besoin, cette pudeur-là est blâmable, c'est celle qui mène quelqu'un à faire des adorations en étant ignorant, or « *Accomplir des adorations en étant ignorant ne sauvera pas celui qui le fait au Jour du jugement.* »

وَقَدْ مَدَحَتِ السَّيِّدَةُ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نِسَاءَ الْأَنْصَارِ فَقَالَتْ نِعَمَ النِّسَاءِ نِسَاءُ الْأَنْصَارِ لَمْ يَمْنَعَهُنَّ الْحَيَاءُ أَنْ يَتَفَقَّهْنَ فِي الدِّينِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَعَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ لَا يَتَعَلَّمُ الْعِلْمَ اثْنَانِ مُسْتَحٍ وَلَا مُسْتَكْبِرٌ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

La dame ^A*ichah*, que Dieu l'agrée, a fait l'éloge des femmes des 'ansar –les partisans–, elle a dit : « *Qu'elles sont belles, qu'elles sont bien les femmes des 'ansar, leur pudeur ne les a pas empêchées d'apprendre leur religion.* » rapporté par *Al-Boukhariyy*. Et d'après *Moujahid* : « *Deux catégories de personnes n'apprennent pas la science, quelqu'un de timide et quelqu'un d'orgueilleux.* » Rapporté par *Al-Boukhariyy*.

فَلَا يَنْبَغِي لِلْمَرْءِ إِذَا أَنْ يَتْرَكَ مَا أُوجِبَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ بِدَافِعِ الْحَيَاءِ، فَقَدْ عُرِفَ كَثِيرٌ مِنَ الْأَعْلَامِ بِالْحَيَاءِ وَلَمْ يَمْنَعَهُمُ الْحَيَاءُ مِنْ بُلُوغِ الْمَرَاتِبِ الْعَالِيَةِ وَطَلَبِ الْخَيْرِ وَالْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالتَّهْنِي عَنِ الْمُنْكَرِ كَأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ ثَالِثِ الصَّحَابَةِ فِي الْفَضْلِ، بَلْ قَالَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أَسْتَحِي مِنْ رَجُلٍ تَسْتَحِي مِنْهُ الْمَلَائِكَةُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Il ne convient donc pas à la personne de délaissier ce que Dieu lui a ordonné de faire sous prétexte de pudeur. Beaucoup des saints illustres étaient connus pour leur pudeur, mais leur pudeur ne les a pas empêchés d'atteindre les hauts degrés, de rechercher le bien, d'ordonner le bien, d'interdire le mal, comme l'Émir des croyants ^O*uthman Ibnou ^Affan*, le troisième compagnon dans l'ordre de mérite. Le Messenger de Dieu صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ a dit ce qui signifie : « *Comment n'éprouverai-je pas de pudeur en présence d'un homme que les anges respectent.* » rapporté par *Mousslim*.

وَقَدْ كَانَ سَيِّدُ السَّادَاتِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْظَمَ النَّاسِ حَيَاءً فَقَدْ رَوَى مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ حَيَاءً مِنَ الْعَدْرَاءِ فِي خِدْرِهَا وَكَانَ إِذَا كَرِهَ شَيْئًا عَرَفْنَاهُ فِي وَجْهِهِ أَيْ لَا يَتَكَلَّمُ لِحَيَائِهِ بَلْ يَتَغَيَّرُ وَجْهُهُ فَنَفْهَمُ عَلَيْهِ، وَالْعَدْرَاءُ الْبِكْرُ، وَالْخُدْرُ سِتْرٌ يُجْعَلُ لِلْبِكْرِ فِي جَنْبِ الْبَيْتِ.

Et le Maître des maîtres, le Messager de Dieu صلى الله عليه وسلم est le plus éminent des gens dans sa pudeur, puisque Mouslim a rapporté que *Abou Sa'id Al-Khoudriyy a dit* ce qui signifie : « *Le Messager de Dieu صلى الله عليه وسلم, était plus pudique qu'une femme vierge derrière son paravent, et quand il n'appréciait pas quelque chose, nous le reconnaissons sur son visage* » c'est-à-dire qu'il ne parlait pas à cause de sa pudeur, mais les traits de son visage montraient qu'une chose l'incommodait et nous le comprenions. La femme vierge dans le *hadith*, c'est celle qui n'a jamais été mariée et le paravent c'est une sorte de rideau qui est tendu pour la femme vierge, dans un côté de la maison.

Bonheur à celui qui a été embelli par la pudeur, qui a été enjolivé par la timidité et qui a donc cessé de commettre les choses laides en accomplissant les bonnes choses, il aura ainsi gagné l'agrément et la miséricorde de son Seigneur.

Et la louange est à Dieu au début et à la fin.

فَطُوبَى لِمَنْ زَانَهُ الْحَيَاءُ وَهَدَّبَهُ الْحَجَلُ فَكَفَّ عَنِ الْقَبَائِحِ وَأَتَى الْمَحَاسِنَ فَأَرْضَى رَبَّهُ وَنَالَ رِضَاهُ وَرَحْمَتَهُ.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ أَوَّلًا وَعَآخِرًا.

الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنُسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِ الْبَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَعَنِ الْأَئِمَّةِ الْمُهْتَدِينَ أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكٍ وَالشَّافِعِيَّ وَأَحْمَدَ وَعَنِ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ.

أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقُوهُ. وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ

عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾ ۱ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
 ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
 وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ اللَّهُمَّ
 ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالثَّقَى وَالْعَفَافَ
 وَالْغِنَى اللَّهُمَّ مُصَرِّفِ القُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُودُ بِكَ مِنْ جَهْدِ البَلَاءِ وَدَرْكِ
 الشَّقَاءِ وَشِمَاتَةِ الأَعْدَاءِ اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا الَّذِي هُوَ عِصْمَةٌ أَمْرِنَا وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَانَا الَّتِي فِيهَا
 مَعَاشُنَا وَأَصْلِحْ لَنَا آخِرَتَنَا الَّتِي فِيهَا مَعَادُنَا وَاجْعَلِ الحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا فِي كُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلِ المَوْتَ رَاحَةً
 لَنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ اللَّهُمَّ ءَاتِ نُفُوسَنَا تَقْوَاهَا وَزَكَّاهَا أَنْتَ خَيْرٌ مَنْ زَكَّاهَا أَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُودُ
 بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ وَجَمِيعِ سَخَطِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا مَا قَدَّمْنَا وَمَا
 أَخَّرْنَا وَمَا أَسْرَرْنَا وَمَا أَعْلَنَّا وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنَّا أَنْتَ المُقَدِّمُ وَأَنْتَ المُؤَخِّرُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
 قَدِيرٌ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُودُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا
 يُسْتَجَابُ لَهَا اللَّهُمَّ اكْفِنَا بِحِلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنَا بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ. عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ
 بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي القُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الفَحْشَاءِ وَالمُنْكَرِ وَالبَغْيِ، يَعِظُكُم لَعَلَّكُمْ
 تَذَكَّرُونَ اذْكُرُوا اللَّهَ العَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْهُ يَعْفِرْ لَكُمْ وَاتَّقُواهُ يَجْعَلَ
 لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.

² سورة الأحزاب/٥٦.